



DELCI2 58 / 2025

18/11/2025

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 2 ^ - Santa Rita - Mirafiori Nord -
Mirafiori Sud**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente ROLANDI Luca, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANGELINO Domenico	MACRI' Vincenzo	SCHIRRU Davide
BALENA Davide Gregorio	MOSCHELLA Gian Marco	SOLA Massimo
BOSSUTO Iuri Gilberto	NUCERA Alessandro	VARIARA Elena
CACI Giovanni	PISANO Stefania	VENTRE Piero
GALEASSO Luca	PRISCO Riccardo	VERSACI Maurizio
GARIGLIO Beatrice	RAIA Federico	
GENCO Giuseppe	REVERDITO Marino	
GRIMAUDO Rita Fabiola	RIZZONATO Marco	
GUARNA Anastasia Rita	RUSSO Sara	

In totale, con il Presidente, n. 24 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: DE MARIA Raffaella

Con la partecipazione del Segretario TOZZINI Stefania Cecilia

SEDUTA PUBBLICA

**OGGETTO: C. 2 - ARTT. 48 E 49 REG. DECENTRAMENTO – ESERCIZIO FINANZIARIO
2026 BILANCIO DI PREVISIONE - PIANO PREVENTIVO DI SPESA -
PROGRAMMA ANNUALE DELLE ATTIVITA'. APPROVAZIONE.**

Il Presidente e Coordinatore ad interim della V e della VI Commissione di Lavoro Permanente Luca Rolandi, di concerto con i Coordinatori della I Commissione di Lavoro Permanente Federico Raia, della II Commissione di Lavoro Permanente Alessandro Nucera, della III Commissione di Lavoro Permanente Riccardo Prisco e della IV Commissione di Lavoro Permanente Giuseppe Genco, riferisce:

Le proposte di stanziamento indicate sono la rappresentazione delle necessità della Circoscrizione, indispensabili per garantire i servizi di propria competenza.

Per l'anno 2026 è stato attribuito alla Circoscrizione 2 uno stanziamento di euro 729.926,24 come trasferimenti di bilancio dal Comune di Torino all'Ente Decentrato. La Giunta ritiene di dover impegnare nei settori di competenza la cifra stanziata secondo quanto previsto nel programma di consiliatura. Le missioni e il lavoro delle commissioni sono definite nelle descrizioni dei singoli coordinamenti con gli stanziamenti di risorse per i trasferimenti all'attività sociale, per l'integrazione, l'istruzione, l'ambiente, lo sport, i giovani, la cultura, il tempo libero, il commercio e il lavoro, attraverso progetti con caratteristiche di concretezza e sostenibilità, proposti con accordi trasversali e percepibili per i loro effettivi positivi sul territorio. Non solo le linee guida per i contributi a progetto caratterizzeranno le azioni e gli interventi della Circoscrizione 2 ma anche con il lavoro fondamentale delle Commissioni di Lavoro, progetti sostenuti prestazioni di servizio (Bandi e Avvisi) con il coinvolgimento del Consiglio nelle delibere di indirizzo politico, nell'intento di servire il territorio andando incontro ai bisogni delle comunità della Circoscrizione 2.

La proposta in oggetto parte da queste considerazioni:

- il bilancio circoscrizionale mostra un peso specifico dedicato alle spese fisse dedicati alla manutenzione ordinaria dei beni immobili, utenze e spese di funzionamento, lasciando un margine inferiore alle politiche di sviluppo del territorio, come ad esempio, i trasferimenti al terzo settore;
- l'esigenza di adeguare l'investimento finanziario agli orientamenti delle prossime Linee Guida circoscrizionali 2026, che prevedono alcuni elementi di necessaria innovazione legati alla crisi sociale (aumento delle disuguaglianze, impoverimento, isolamento anziani, disorientamento giovani...) e al mutare del contesto (transizione ecologico-climatica ed energetica).

In particolare, si segnala la necessità di rafforzare:

- le politiche sociali, giovanili, sportive e culturali, per migliorare l'accesso di tutti i cittadini alle possibilità di una vita dignitosa, attiva e partecipata e contrastare le disuguaglianze. L'obiettivo primario è da un lato creare occasioni di scambio, informazione e ricostruzione della socialità e dall'altro rilanciare cultura, arte, sport, istruzione in senso ampio, inclusivo e sinergico nel territorio della Circoscrizione e, allo stesso tempo, in un'ottica fortemente volta alla ripresa, al rilancio e alla resilienza;
- le politiche ambientali. La dimensione della crisi climatica ed ecologica impone infatti un significativo cambiamento nella visione politica e nell'azione dell'Amministrazione comunale: occorre innanzitutto uscire da una visione dell'ambiente come di una responsabilità settoriale ed entrare in un'ottica per la quale tutte le politiche devono essere funzionali all'obiettivo della riconversione ecologica della società, anche nella dimensione locale e nell'attività della Circoscrizione.

I Commissione - Per l'anno 2026 per quanto di competenza della I Commissione, la Circoscrizione intende porsi al servizio della cittadinanza come anello di congiunzione fra le istanze locali e cittadine collaborando con realtà associative, gli enti, i comitati, le scuole, i cittadini e diverse realtà no profit per costruire una rete di attività e sinergie in grado di raggiungere il più alto livello di

fruibilità. Intendiamo valorizzare tutto ciò tramite la concessione di locali propri, in seguito ad avvisi pubblici, per favorire l'emergere di progettualità diverse e diffuse su tutto il territorio. I progetti presentati saranno valutati dando priorità a modalità di fruizione, alla presenza sul territorio e alla tipologia di attività (come verrà illustrato nelle linee d'indirizzo per la concessione dei locali). L'obiettivo nel 2026 sarà quello di raggiungere un maggior coinvolgimento di stakeholder circoscrizionali (cittadini, associazioni, commercianti, servizi sociali) al fine di co-progettare e definire insieme la valorizzazione del patrimonio edilizio. Nello specifico:

- Pubblicazione di avvisi, e successiva assegnazione, di concessione annuale dei locali posti al servizio della cittadinanza seguendo il principio della “rotazione”,
- Definizione, in concerto con le altre commissioni competenti, del futuro di alcune strutture ad oggi poco valorizzate,
- Proseguire con le assegnazioni, a seguito di avviso pubblico, delle ex bocciofile patrimonializzate e di strutture confacenti a progettualità di lungo periodo,
- Proseguire nell'utilizzo dello strumento del patto di collaborazione per la gestione di beni comuni di concerto con comitati ed enti che intendano prendersi cura di uno spazio/locale per viverlo come valore aggiunto per la collettività e gestirlo come patrimonio di tutta la cittadinanza,
- Individuazione di nuove strutture da segnalare al Comune di Torino come possibili locali atti ad ospitare nuovi percorsi di co progettazione partecipata tramite i Patti di Collaborazione,
- Proseguire nel lavoro svolto di concerto con il Comune per la valorizzazione di locali commerciali sfitti e inutilizzati, nell'ottica di arginare il degrado e l'abbandono ripartendo dalla luce e dal commercio di prossimità di concerto alla III Commissione,
- Proseguire nel lavoro svolto di concerto con il Comune per la valorizzazione di locali comunali inutilizzati, nell'ottica di concedere nuovamente alla disponibilità della cittadinanza,
- Valorizzazione dei locali di Cascina Giaione nell'ottica di renderla attrattiva per la cittadinanza tutta, con attività ricreative/culturali e sociali con la prosecuzione e messa a terra delle interlocuzioni con ASL per l'apertura di presidi di sostegno psicologico gratuito e/o di prevenzione in concerto con la IV Commissione,
- Riapertura definitiva dell'Ecomuseo Circoscrizionale, insieme alla commissione competente,
- Riapertura definitiva del Centro Documentale della Deportazione, insieme alla commissione competente,
- Rendere il materiale economico a disposizione delle diverse realtà che vogliano promuovere attività sul territorio circoscrizionale.

Inoltre, in questo ambito rientrano tutte le spese riguardanti il normale e regolare funzionamento della Circoscrizione necessarie per ottemperare agli obblighi dovuti (custodia chiavi, custodia impianti, acquisto documenti viaggio per ritiro e consegna materiale amministrativo, acquisto cancelleria, comunicazione, ecc.). Le risorse disponibili saranno utilizzate attraverso specifiche procedure di gara e piccola cassa.

II Commissione - Per quanto concerne la manutenzione degli immobili e degli impianti sportivi in carico alla Circoscrizione (attività in capo alla II Commissione di concerto con le Commissioni competenti Patrimonio e Sport), si intende procedere, compatibilmente con le risorse disponibili e le competenze assegnate alla Circoscrizione, con la realizzazione di un piano di interventi manutentivi di “pronto intervento” in grado di risolvere le problematiche urgenti dovute al normale degrado d'uso o a rotture accidentali, al fine di render più fruibili gli spazi concessi alle associazioni. Gli interventi saranno programmati e realizzati in funzione dell'analisi e delle indicazioni tecniche degli uffici competenti. Sono altresì previsti momenti di consuntivazione periodica in commissione circa gli interventi eseguiti (fabbricati, impianti sportivi, suolo ed altri lavori pubblici) e quelli da eseguire in seguito.

Inoltre, l'obiettivo per il 2026, è quello di dare particolare attenzione alle iniziative volte a contrastare le aree di degrado e/o migliorare l'ambiente urbano attraverso la cura e la riqualificazione dello spazio pubblico urbano, con particolare attenzione alla cura dei beni comuni e dell'arredo urbano inteso come elemento fondamentale della rigenerazione urbana. Gestione delle attività per la viabilità, lo sviluppo ed il miglioramento della circolazione stradale, del trasporto pubblico locale e del diritto alla mobilità, quali:

1. lo sviluppo delle zone 30 e della mobilità sostenibile;
2. iniziative favorevoli la mobilità scolastica sostenibile (PEDIBUS, BICIBUS, etc);
3. iniziative favorevoli la moderazione del traffico, la mobilità ciclabile, l'utilizzo del mezzo di trasporto pubblico anche sul piano della trasformazione delle culture e delle abitudini;
4. la realizzazione di stazioni di manutenzione per le biciclette (ciclofficine) in punti strategici del territorio circoscrizionale ed in prossimità di tratti ciclabili;
5. iniziative favorevoli la sicurezza ed educazione stradale rivolta alla cittadinanza, con particolare attenzione ai bambini delle scuole del territorio ed ai ragazzi che si accingono al raggiungimento dell'età idonea alla conduzione di un ciclomotore;
6. l'educazione al rispetto del codice della strada.

III Commissione - La Circoscrizione intende valorizzare e sostenere il commercio, attraverso la concessione di contributi economici, finalizzati a perseguire obiettivi di sostegno alle imprese locali, di rafforzamento della loro competitività e, in linea generale, di sviluppo del tessuto economico e sociale del territorio, con particolare attenzione alla salvaguardia dei mercati di interesse storico, dei locali storici, delle attività commerciali e artigianali di tradizione nonché degli esercizi commerciali di prossimità. Politiche per il lavoro e la formazione professionale. Sul tema lavoro si intende dare supporto alla pianificazione e alla gestione dei progetti e sono indirizzate soprattutto agli Istituti Professionali della Circoscrizione per la formazione. In collaborazione con il Centro per l'Impiego e il Centro Lavoro Torino, intende valorizzare il Tavolo Lavoro, ampliando la partecipazione a nuovi enti, fondazioni, associazioni di commercianti, cooperative e istituti professionali del territorio, rappresentanti delle piccole e medie aziende, Confartigianato e CNA, TNE (Torino Nuova Economia) cercando di accogliere nuove progettualità per sostenere l'accesso al lavoro. La Circoscrizione intende promuovere eventi e manifestazioni aperte alla cittadinanza, tramite un Festival del Lavoro, che trattino il tema del lavoro e della occupabilità e che siano di supporto per un orientamento alle professioni e all'accesso al lavoro.

IV Commissione - Opererà in un'ottica di sostegno delle nuove e vecchie fragilità, particolare attenzione saranno riservate a quelle azioni atte a favorire l'inclusione delle persone e delle famiglie vulnerabili e bisognose. Saranno oggetto di particolare attenzione le progettualità mirate alla risposta dei bisogni prioritari dei cittadini del territorio e alla realizzazione di un (miglior) benessere collettivo e a migliorare la qualità della vita, a contenere il malessere dovuto alla mancanza di legami e di relazioni sociali che possono contribuire a far nascere sentimenti di solitudine e depressione. Di dare precedenza a progetti il cui contributo serva a fornire beni primari e strumenti finalizzati al contrasto della povertà a persone che ne hanno necessità. Anche per il 2026 si promuoveranno progetti volti al miglioramento dello stile di vita e della cura personale ed in particolare saranno interessati i seguenti ambiti:

- attività di sostegno per nuclei in condizioni socioeconomiche precarie,
- persone a rischio perdita di abitazione ed a particolare rischio emarginazione; coabitazioni solidali,
- attività per combattere l'isolamento sociale aiutare persone che hanno difficoltà nelle relazioni interpersonali e supporto sociale ridotto,
- accompagnamento per la consapevolezza, l'utilizzo e la valorizzazione delle proprie risorse.

Grazie alla collaborazione con l'ASL territoriale e con le associazioni in grado di offrire personale

specializzato per attuare percorsi di informazione sulla prevenzione delle malattie e delle dipendenze da sostanze, prevenzione delle malattie degenerative e quelle invalidanti attraverso delle iniziative/conferenze/audizioni tenute da specialisti del settore. Infine, è prevista l'apertura di due spazi all'interno della Circoscrizione di ambulatori di Psicologia per le cure primarie. Per le persone anziane, nell'ottica di ridurre l'isolamento ed i rischi ad esso connessi, assume importanza significativa il tema della domiciliarità e soprattutto della domiciliarità assistita. A tal fine si ritiene di dover finanziare interventi di domiciliarità leggera attraverso cui si offrono interventi individuali e collettivi agli anziani autosufficienti, con particolare attenzione alle persone prive di un'adeguata rete familiare e in condizioni sociali ed economiche sfavorevoli. La Circoscrizione 2 fornisce un adeguato supporto per mantenere attivi gli Spazi Anziani attualmente presenti in via Gessi, via Candiolo e di via Coggiola e strada del Portone. Nell'ambito delle progettualità rivolte alle persone con disabilità, si promuoveranno progetti finalizzati all'acquisizione e rinforzo di abilità ed autonomia nell'agire quotidiano così come progetti mirati allo sviluppo globale della persona (ad esempio laboratori di attività psicomotoria, ippoterapia, ecc...). Infine, nell'ambito delle progettualità rivolte ai minori, si ribadisce il sostegno di progetti a sostegno delle responsabilità genitoriali.

V Commissione - Per quanto concerne il tema dell'Istruzione e diritto allo studio si intendono riconfermare anche per il 2026 il supporto alle attività extra-curricolari promosse all'interno delle scuole statali e comunali del territorio cercando di aumentare la partecipazione di nuovi istituti. In particolare, promuovere percorsi di sensibilizzazione rispetto ai temi di educazione rivolti ad affrontare le nuove sfide giovanili e iniziative volte a lavorare sulla prevenzione della dispersione scolastica. Per il 2026 la Circoscrizione 2 ha intenzione di investire su un percorso mirato di educazione affettiva e di educazione sessuale - tenuto da figure professionali competenti. Per quanto riguarda la tutela e la valorizzazione dei beni e delle attività culturali la Circoscrizione 2 prosegue con l'obiettivo di rafforzare e consolidare il tessuto della società civile organizzata che si occupa di animare il territorio con attività culturali all'interno del territorio. Si sosterranno iniziative culturali volte alla realizzazione di attività teatrali, cinematografiche, musicali e canore, danzanti, artistiche, di divulgazione scientifica e di promozione della lettura. Si chiederà, inoltre, che le progettualità siano svolte in prevalenza in luoghi circoscrizionali - come biblioteche, case del quartiere, parchi, centri d'incontro, piazze - al fine che ne possa fruire in modo capillare tutta la popolazione residente. Sarà, inoltre, previsto un sostegno al progetto dell'Ecomuseo al fine di promuovere il recupero della memoria dei luoghi, della storia e della cultura della nostra circoscrizione. Rispetto alle progettualità inerenti alla gioventù la Circoscrizione 2 ha intenzione di continuare a sostenere le iniziative dedicate all'aggregazione giovanile in continuità e connessione con l'azione svolta dalle realtà del territorio - come, ad esempio, i Centri del Protagonismo giovanile - che si occupano di questo segmento della popolazione. Si ritiene inoltre necessario investire nuovamente sull'Educativa di Strada al fine di proseguire il lavoro di animazione e presidio del territorio. Si supporteranno, infine, iniziative rivolte alla promozione della pratica sportiva come miglioramento e benessere della persona con obiettivi di inclusione, aggregazione, reinserimento sociale, contrasto alle povertà educative, diffusione della cultura del movimento e contrasto alla sedentarietà per il benessere dell'individuo, in particolare rivolto a soggetti fragili quali: giovani e minori, anziani e persone con disabilità. L'impossibilità di poter realizzare un progetto sul Turismo sociale, adeguato alla richiesta di turismo del territorio, ha determinato la necessità di azzerare le risorse della missione per sostenere altre opportunità in favore della comunità della nostra Circoscrizione.

VI Commissione - Partendo dal tema della Tutela e Valorizzazione dell'Ambiente Urbano, va innanzitutto sottolineata la variazione dello stanziamento sul capitolo della manutenzione del verde, determinata da un passaggio di competenza in favore della Divisione Verde e Parchi per quanto riguarda gli sfalci orizzontali. Verranno confermate nell'anno 2026 quelle progettualità volte

all'educazione ambientale e alla diffusione della cultura ecologica - con particolare attenzione ai temi del rispetto della natura, della difesa delle specie a rischio, del riciclaggio, della raccolta differenziata e della riduzione degli sprechi - nonché alla tutela del decoro urbano, così come indicato nelle linee guida. Anche per il nuovo anno si intende proporre campagne di sensibilizzazione volte al rispetto del bene pubblico, della tutela del benessere e degli animali.

In riferimento al Bilancio di Previsione 2026-2028, la Giunta Circoscrizionale, nella seduta del 31/07/2025 ha deciso di proporre per la Circoscrizione 2 un incremento di euro 40.000,00 sullo stanziamento proposto, necessari per il corretto funzionamento di due servizi fondamentali per i cittadini del territorio circoscrizionale. Nello specifico è stato richiesto un incremento di 25.000,00 € sul capitolo: 06011.03.054450002002 - CIRCOSCRIZIONI COMUNALI - PRESTAZIONI DI SERVIZI - ASSISTENZA AI BAGNANTI, motivato dalla necessità riferita all'impianto sportivo a gestione diretta "Gaidano" sito in via Modigliani 21-23-25, composto da piscina e impianti sportivi di terra. Infatti, i numerosi collocamenti a riposo imminenti ed intervenuti nel corso degli ultimi anni rendono difficoltoso garantire i diversi servizi da erogarsi ai cittadini utenti; il personale dipendente rimanente, turnista che svolge anche altre attività amministrative, risulta essere assolutamente insufficiente. La soluzione ravvisata è ricorrere ad apposita gara per ampliare l'organico in servizio con due persone (una per turno) che effettuino servizi di accoglienza, biglietteria, controllo spogliato. Il costo annuo per le due unità di cui sopra, si aggira attorno ai 45.000,00 € annui di cui 20.000,00 € individuati nelle risorse già stanziati per la Circoscrizione 2; per i restanti 25.000,00 €, appunto è necessario un incremento annuo per i prossimi tre anni.

Altresì è stato richiesto un incremento di 15.000,00 € sul capitolo: 09021.03.075900003005 - CIRCOSCRIZIONI COMUNALI - PRESTAZIONI DI SERVIZI - MANUTENZIONE AREE VERDI, motivato dall'andamento della spesa anno 2025. Tale incremento infatti è necessario per far fronte alle aumentate richieste di interventi urgenti e necessari nei numerosi giardini con aree giochi e panchine presenti sul territorio circoscrizionale. Per tale motivo a fronte della proposta di uno stanziamento iniziale di 75.000,00 €, per tendere a quella che è la spesa effettiva per la manutenzione delle numerose aree verdi della Circoscrizione la proposta di stanziamento preventivata è stata implementata di 10.000,00 € individuati nelle risorse già stanziati per la Circoscrizione 2 e per i restanti 15.000,00 € dalla succitata richiesta.

Per le motivazioni sopra illustrate le proposte di stanziamento indicate sono la rappresentazione delle reali necessità della Circoscrizione e servono per garantire i servizi di competenza con un livello adeguato di copertura.

Si rende pertanto necessario, sentite le commissioni di lavoro permanente I-II-III-IV-V-VI convocate congiuntamente nella riunione del 16/10/2025, approvare l'allegato documento di programmazione annuale (All. 1) che è parte integrante e sostanziale del presente atto, con le seguenti proposte di stanziamento suddivise per Missioni:

Missione 01	Servizi Istituzionali, Generali e di Gestione	Euro 52.564,00
Missione 04	Istruzione e diritto allo studio	Euro 13.711,74
Missione 05	Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali	Euro 26.349,10
Missione 06	Politiche giovanili, Sport e tempo libero	Euro 313.539,33
Missione 07	Turismo	Euro 0,00
Missione 09	Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente	Euro 104.000,00
Missione 10	Trasporti e diritto alla mobilità	Euro 3.000,00
Missione 12	Diritti sociali, politiche sociali e famiglie	Euro 219.818,31

Missione 14	Sviluppo economico e competitività	Euro 18.471,88
Missione 15	Politiche per il lavoro e la formazione professionale	Euro 18.471,88

per uno stanziamento complessivo di Euro 769.926,24 di cui Euro 26.663,31 per le attività previste dalla L. 285/97.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, ai sensi dell'articolo 49, comma 3, del Regolamento del Decentramento n. 374 (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 n. mecc. 201502280/094 esecutiva dal 1° gennaio 2016 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 16 novembre 2020 n. mecc. 2020 02270/02, esecutiva dal 30 novembre 2020), il programma annuale delle attività (All. 1) che è parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. di approvare il piano preventivo di spesa, relativo all'esercizio finanziario 2026, con le seguenti proposte di stanziamento, ai sensi degli art. 48 e 49 del Regolamento del Decentramento:

Missione 01	Servizi Istituzionali, Generali e di Gestione	Euro 52.564,00
Missione 04	Istruzione e diritto allo studio	Euro 13.711,74

Missione 05	Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali	Euro 26.349,10
Missione 06	Politiche giovanili, Sport e tempo libero	Euro 313.539,33
Missione 07	Turismo	Euro 0,00
Missione 09	Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente	Euro 104.000,00
Missione 10	Trasporti e diritto alla mobilità	Euro 3.000,00
Missione 12	Diritti sociali, politiche sociali e famiglie	Euro 219.818,31
Missione 14	Sviluppo economico e competitività	Euro 18.471,88
Missione 15	Politiche per il lavoro e la formazione professionale	Euro 18.471,88

per uno stanziamento complessivo di Euro 769.926,24 di cui Euro 26.663,31 per le attività previste dalla L. 285/97;

3. di disporre che le proposte di stanziamento riferite all'esercizio finanziario 2026, oggetto del presente provvedimento, siano trasmesse alla Giunta Comunale ed alla Civica Ragioneria per la formazione del bilancio preventivo annuale;
4. di dichiarare che il presente provvedimento:
 - non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. 2) che è parte integrante e sostanziale del presente atto,
 - non comporta oneri di utenza a carico della Città;
5. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, quarto comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

Al momento delle votazioni risultano inoltre assenti i Consiglieri Schirru, Moschella, Rizzonato, Angelino, Ventre, Balena e Macrì.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazioni palesi con apposito impianto, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI N. 17

VOTANTI N. 17

FAVOREVOLI N. 14

CONTRARI N. 3

ASTENUTI N. //

Il Consiglio circoscrizionale

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, ai sensi dell'articolo 49, comma 3, del Regolamento del Decentramento n. 374 (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 n. mecc. 201502280/094 esecutiva dal 1° gennaio 2016 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 16

novembre 2020 n. mecc. 2020 02270/02, esecutiva dal 30 novembre 2020), il programma annuale delle attività (All. 1) che è parte integrante e sostanziale del presente atto;

2. di approvare il piano preventivo di spesa, relativo all'esercizio finanziario 2026, con le seguenti proposte di stanziamento, ai sensi degli art. 48 e 49 del Regolamento del Decentramento:

Missione 01	Servizi Istituzionali, Generali e di Gestione	Euro 52.564,00
Missione 04	Istruzione e diritto allo studio	Euro 13.711,74
Missione 05	Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali	Euro 26.349,10
Missione 06	Politiche giovanili, Sport e tempo libero	Euro 313.539,33
Missione 07	Turismo	Euro 0,00
Missione 09	Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente	Euro 104.000,00
Missione 10	Trasporti e diritto alla mobilità	Euro 3.000,00
Missione 12	Diritti sociali, politiche sociali e famiglie	Euro 219.818,31
Missione 14	Sviluppo economico e competitività	Euro 18.471,88
Missione 15	Politiche per il lavoro e la formazione professionale	Euro 18.471,88

per uno stanziamento complessivo di Euro 769.926,24 di cui Euro 26.663,31 per le attività previste dalla L. 285/97;

3. di disporre che le proposte di stanziamento riferite all'esercizio finanziario 2026, oggetto del presente provvedimento, siano trasmesse alla Giunta Comunale ed alla Civica Ragioneria per la formazione del bilancio preventivo annuale;
4. di dichiarare che il presente provvedimento:
- non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. 2) che è parte integrante e sostanziale del presente atto,
 - non comporta oneri di utenza a carico della Città;

Al momento delle votazioni dell'immediata eseguibilità risultano inoltre assente il Consigliere Reverdito.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazioni palesi con apposito impianto, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI N. 16

VOTANTI N. 16

FAVOREVOLI N. 14

CONTRARI N. 2

ASTENUTI N. //

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Stefania Cecilia Tozzini

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Luca Rolandi

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Stefania Cecilia Tozzini

CIRCOSCRIZIONE 2

PIANO ANNUALE ATTIVITA' 2026

Gli stanziamenti (trasferimenti di risorse economiche dal Bilancio comunale) per la Circoscrizione 2 prevedono per il 2026 una riduzione, per questo motivo il nostro intendimento è quello di impegnare in modo più definito le risorse a disposizione grazie alle procedure vigenti che prevedono l'istituzione di bandi, prestazioni di servizio e sostegno economico con contributi attraverso trasferimenti. Tutto ciò allo scopo di favorire realtà progettuali in campo sociale, inclusione e aiuto alle fragilità, anziani e famiglie, cultura diffusa e popolare, istruzione, sport, giovani, tempo libero, commercio e lavoro. Un indirizzo politico indirizzato al rafforzamento del tessuto sociale, alla promozione della solidarietà, alla collaborazione e progettazione con associazioni e realtà in favore di tutta la cittadinanza.

Missione 01 – Servizi Istituzionali, Generali e di Gestione

I Commissione - Bilancio e Programmazione - Patrimonio - Economato - Organizzazione Uffici - Servizi Demografici

La Circoscrizione intende porsi al servizio della cittadinanza come anello di congiunzione fra le istanze locali e cittadine collaborando con realtà associative, gli enti, i comitati, le scuole, i cittadini e diverse realtà no profit per costruire una rete di attività e sinergie in grado di raggiungere il più alto livello di fruibilità. Intendiamo valorizzare tutto ciò tramite la concessione di locali propri, in seguito ad avvisi pubblici, per favorire l'emergere di progettualità diverse e diffuse su tutto il territorio.

I progetti presentati saranno valutati dando priorità a modalità di fruizione, alla presenza sul territorio e alla tipologia di attività (come verrà illustrato nelle linee d'indirizzo per la concessione dei locali). L'obiettivo nel 2026 sarà quello di raggiungere un maggior coinvolgimento di stakeholder circoscrizionali (cittadini, associazione, commercianti, servizi sociali) al fine di co-progettare e definire insieme la valorizzazione del patrimonio edilizio.

Nello specifico:

- Pubblicazione di avvisi, e successiva assegnazione, di concessione annuale dei locali posti al servizio della cittadinanza seguendo il principio della “rotazione”
- Definizione, in concerto con le altre commissioni competenti, del futuro di alcune strutture ad oggi poco valorizzate
- Proseguire con le assegnazione, a seguito di avviso pubblico, delle ex bocciofile patrimonializzate e di strutture confacenti a progettualità di lungo periodo
- Proseguire nell'utilizzo dello strumento del patto di collaborazione per la gestione di beni comuni di concerto con comitati ed enti che intendano prendersi cura di uno spazio/locale per viverlo come valore aggiunto per la collettività e gestirlo come patrimonio di tutta la cittadinanza
- Individuazione di nuove strutture da segnalare al Comune di Torino come possibili locali atti ad ospitare nuovi percorsi di co-progettazione partecipata tramite i Patti di Collaborazione

- Proseguire nel lavoro svolto di concerto con il Comune per la valorizzazione di locali commerciali sfitti e inutilizzati, nell'ottica di arginare il degrado e l'abbandono ripartendo dalla luce e dal commercio di prossimità di concerto alla III Commissione.
- Proseguire nel lavoro svolto di concerto con il Comune per la valorizzazione di locali comunali inutilizzati, nell'ottica di concedere nuovamente alla disponibilità della cittadinanza!
- Valorizzazione dei locali di Cascina Giaione nell'ottica di renderla attrattiva per la cittadinanza tutta, con attività ricreative/culturali e sociali con la prosecuzione e messa a terra delle interlocuzioni con ASL per l'apertura di presidi di sostegno psicologico gratuito e/o di prevenzione in concerto con la IV Commissione
- Rilancio delle attività dell'Ecomuseo Circoscrizionale, insieme alla commissione competente
- Riapertura definitiva del Centro Documentale della Deportazione, insieme alla commissione competente
- Rendere il materiale economale a disposizione delle diverse realtà che vogliano promuovere attività sul territorio circoscrizionale.

Inoltre, in questo ambito rientrano tutte le spese riguardanti il normale e regolare funzionamento della Circoscrizione necessarie per ottemperare agli obblighi dovuti (custodia chiavi, custodia impianti, acquisto documenti viaggio per ritiro e consegna materiale amministrativo, acquisto cancelleria, comunicazione, ecc.). Le risorse disponibili saranno utilizzate attraverso specifiche procedure di gara e piccola cassa.

II Commissione

Per quanto concerne la manutenzione degli immobili e degli impianti sportivi in carico alla Circoscrizione (attività in capo alla II^a Commissione di concerto con le Commissioni competenti Patrimonio e Sport), si intende procedere, compatibilmente con le risorse disponibili e le competenze in assegnate alla Circoscrizione, con la realizzazione di un piano di interventi manutentivi di “pronto intervento” in grado di risolvere le problematiche urgenti dovute al normale degrado d'uso o a rotture accidentali, al fine di render più fruibili gli spazi concessi alle associazioni. Gli interventi saranno programmati e realizzati in funzione dell'analisi e delle indicazioni tecniche degli uffici competenti. Sono altresì previsti momenti di consuntivazione periodica in commissione circa gli interventi eseguiti (fabbricati, impianti sportivi, suolo ed altri lavori pubblici) e quelli da eseguire in seguito.

Missione 04 – Istruzione e diritto allo studio

V Commissione

Si intende riconfermare anche per il 2026 il supporto alle attività extra-curricolari promosse all'interno delle scuole comunali e statali del territorio cercando di aumentare la partecipazione di nuovi istituti. In particolare promuovere percorsi di sensibilizzazione rispetto alle nuove sfide giovanili inerenti i temi quali educazione civica (es. la violenza contro le donne, il bullismo, il superamento delle discriminazioni basate sull'orientamento sessuale, l'identità di genere, l'etnia e la provenienza geografica); sensibilizzazione rispetto alle nuove sfide giovanili legate a nuovi “stili di vita” (es. educazione alimentare, educazione sessuale, dipendenza dalle nuove tecnologie, cyberbullismo, ecc.); attività volte a stimolare la ricerca dei propri talenti attraverso la programmazione di workshop laboratoriali, contest tematici, dibattiti, attività artistico-creative; attività volte a far scoprire il territorio della circoscrizione, compresa la possibilità di riqualificare positivamente i luoghi attraverso azioni specifiche (es. pulizia degli spazi, street art, ecc.). Per il 2026

la Circoscrizione 2 ha intenzione di investire su un percorso mirato di educazione affettiva e di educazione sessuale - tenuto da figure professionali competenti all'interno delle scuole comunali e statali del territorio circoscrizionale.

Missione 05 – Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali

V Commissione

La Circoscrizione 2 prosegue con l'obiettivo di rafforzare e consolidare il tessuto della società civile organizzata che si occupa di proporre attività culturali all'interno del territorio. L'obiettivo è quello di valorizzare le peculiarità delle singole realtà che abitano e animano il nostro territorio creando una cornice in cui tutti i cittadini hanno la possibilità di fruire dell'offerta culturale. Nel 2026 si intende rinnovare grazie anche alla nuova sede dell'Ecomuseo la promozione del recupero della memoria dei luoghi, della storia e della cultura della nostra circoscrizione in rapporto con scuole, centri d'incontro, centri di protagonismo giovanili, realtà territoriali. Il costante rapporto con le due Case del Quartiere presenti sul territorio, Cascina Roccafranca e Casa nel Parco, sarà essenziale per la creazione di progettualità comuni e la partecipazione a progettualità già in essere.

Missione 06 – Politiche giovanili, Sport e tempo libero

V Commissione

Nel 2026 si ripropone l'attività svolta l'educativa di strada rivolta agli adolescenti della Circoscrizione che rappresenta non solo un lavoro di costruzione di legami positivi all'interno dei luoghi di spontanea aggregazione ma anche in sinergia e rete con i rinnovati nelle strutture e nei locali Centri di Protagonismo Giovanile. La ricerca di soluzioni volte a garantire maggiore continuità alle attività e, per alcuni centri, si valuteranno forme di gestione più opportune in termini di efficacia ed efficienza compatibilmente alle risorse disponibili e alle necessità di adeguamento dei locali (nello specifico, si procederà alla valutazione della possibilità di realizzare concessioni pluriennali, attraverso bandi pubblici). Il ritorno del progetto legato all'alloggio 4 (in condivisione con la IV commissione) è un altro elemento della più ampia di valorizzazione della progettualità in rete con le realtà del territorio e le politiche cittadine nell'ambito dei minori, delle famiglie in un rapporto intergenerazionale fondamentale per dare risposte ai bisogni attuali. I centri d'incontro rappresentano per tradizione luoghi di aggregazione e socializzazione per la fascia anziana del territorio. Si persegue, dunque, l'intenzione di co-progettare insieme a tali realtà proposte volte a ridurre la solitudine e l'isolamento sociale e di intercettare i nuovi bisogni di questo segmento della popolazione, al fine di proporre iniziative consone al target che abita questi luoghi. Si supporteranno iniziative rivolte alla promozione della pratica sportiva come miglioramento e benessere con obiettivi di inclusione, aggregazione, reinserimento sociale, contrasto alle povertà educative, diffusione della cultura del movimento e contrasto alla sedentarietà per il benessere dell'individuo a tutte le età, in particolare giovani, anziani e persone con disabilità.

Missione 07 – Turismo sociale

L'impossibilità di poter realizzare un progetto adeguato alla richiesta di turismo ha determinato la necessità di azzerare le risorse della missione per sostenere altre opportunità in favore della comunità della nostra Circoscrizione.

Missione 09 – Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente

VI Commissione

Nel corso dell'anno 2026 verranno confermate quelle progettualità volte sia all'educazione ambientale e diffusione della cultura ecologica, con particolare attenzione ai temi del rispetto della natura, della difesa delle specie a rischio, del riciclaggio, della raccolta differenziata e della riduzione degli sprechi - soprattutto alimentari - sia alla tutela e al rispetto del decoro urbano, così come indicato nelle linee guida: con proposte di campagne di sensibilizzazione volte al rispetto del bene pubblico, della tutela del benessere e degli animali.

Missione 10 – Trasporti e diritto alla mobilità

II Commissione

L'obiettivo per il 2026, è quello di dare particolare attenzione alle attività per la viabilità, lo sviluppo ed il miglioramento della circolazione stradale, del trasporto pubblico locale e del diritto alla mobilità, quali:

1. lo sviluppo delle zone 30 e della mobilità sostenibile;
2. iniziative favorevoli la mobilità scolastica sostenibile (PEDIBUS, BICIBUS, etc);
3. iniziative favorevoli la moderazione del traffico, la mobilità ciclabile, l'utilizzo del mezzo di trasporto pubblico anche sul piano della trasformazione delle culture e delle abitudini;
4. la realizzazione di stazioni di manutenzione per le biciclette (ciclofficine) in punti strategici del territorio circoscrizionale ed in prossimità di tratti ciclabili;
5. iniziative favorevoli la sicurezza ed educazione stradale rivolta alla cittadinanza, con particolare attenzione ai bambini delle scuole del territorio ed ai ragazzi che si accingono al raggiungimento dell'età idonea alla conduzione di un ciclomotore;
6. l'educazione al rispetto del codice della strada.

Missione 12 – Diritti sociali, politiche sociali e famiglie

IV Commissione

La IV Commissione opererà in un'ottica di sostegno delle nuove e vecchie fragilità, particolare attenzione saranno riservate a quelle azioni atte a favorire l'inclusione delle persone e delle famiglie vulnerabili e bisognose, Saranno oggetto di particolare attenzione le progettualità mirate alla risposta dei bisogni prioritari dei cittadini del territorio e alla realizzazione di un (miglior) benessere collettivo

e a migliorare la qualità della vita, a contenere il malessere dovuto alla mancanza di legami e di relazioni sociali che possono contribuire a far nascere sentimenti di solitudine e depressione. Di dare precedenza a progetti il cui contributo serva a fornire beni primari e strumenti finalizzati al contrasto della povertà a persone che ne hanno necessità. Anche per il 2026 si promuoveranno progetti volti al miglioramento dello stile di vita e della cura personale ed in particolare saranno interessati i seguenti ambiti:

- attività di sostegno per nuclei in condizioni socio-economiche precarie;
- persone a rischio perdita di abitazione ed a particolare rischio emarginazione;
- coabitazioni solidali;
- Attività per combattere l'isolamento sociale aiutare persone che hanno difficoltà nelle relazioni interpersonali e supporto sociale ridotto. Accompagnamento per la consapevolezza, l'utilizzo e la valorizzazione delle proprie risorse.

SALUTE

- La IV commissione si impegnerà a promuovere la sanità di prossimità coinvolgendo gli attori sanitari sul territorio per creare una rete di servizi il più possibile completa.
 - Gli intendimenti della IV Commissione sono quelli di continuare la collaborazione col la ASL territoriale con le associazioni in grado di offrire personale specializzato per attuare percorsi di informazione sulla prevenzione delle malattie.
- Perseguire, come obiettivi generali: • il miglioramento della salute attraverso la prevenzione e cura delle malattie patologiche; • Promozione della salute attraverso l'educazione sanitaria, l'adozione di corretti stile di vita e di promozione e la valorizzazione del benessere psico-fisico individuale e collettivo.
- dipendenze da sostanze e comportamenti.
- saranno presi in considerazione progetti riguardo alla prevenzione delle malattie degenerative e quelle invalidanti attraverso delle iniziative /conferenza/audizioni tenute da specialisti del settore.

ANZIANI

- Nell'ottica di ridurre l'isolamento ed i rischi ad esso connessi, assume importanza significativa il tema della domiciliarità e soprattutto della domiciliarità assistita. A tal fine si ritiene di dover finanziare interventi di domiciliarità leggera attraverso cui si offrono interventi individuali e collettivi agli anziani autosufficienti, con particolare attenzione alle persone prive di un'adeguata rete familiare e in condizioni sociali ed economiche sfavorevoli.
- E' intenzione della Circoscrizione 2 fornire l'adeguato supporto per mantenere attivi gli Spazi Anziani.

DISABILITA'

- Nell'ambito delle progettualità rivolte alle persone con disabilità
- Si promuoveranno progetti finalizzati all'acquisizione e rinforzo di abilità ed autonomia nell'agire quotidiano così come progetti mirati allo sviluppo globale della persona, ad esempio, attività laboratoriali e attività anche terapeutiche.
- In particolare, si riproporranno le attività di accoglienza, socializzazione e sostegno, negli spazi attualmente adibiti a tale scopo, per le persone con disabilità e le loro famiglie.

MINORI

- Nell'ambito delle progettualità rivolte ai minori si ribadisce il sostegno di progetti a sostegno delle responsabilità genitoriali.

Missione 14 – Sviluppo economico e competitività

III Commissione

La Circoscrizione intende valorizzare e sostenere il commercio, attraverso la concessione di contributi economici, finalizzati a perseguire obiettivi di sostegno alle imprese locali, di rafforzamento della loro competitività e, in linea generale, di sviluppo del tessuto economico e sociale del territorio, con particolare attenzione alla salvaguardia dei mercati di interesse storico, dei locali storici, delle attività commerciali e artigianali di tradizione nonché degli esercizi commerciali di prossimità.

Missione 15 – Politiche per il lavoro e la formazione professionale

III Commissione

Le presenti Linee guida nascono con l'obiettivo di supportare la pianificazione e la gestione dei progetti, con un'attenzione particolare rivolta agli Istituti Professionali della Circoscrizione per la formazione. In collaborazione con il Centro per l'Impiego e il Centro Lavoro Torino, la Circoscrizione intende valorizzare il Tavolo Lavoro, ampliandone la partecipazione a nuovi soggetti del territorio: enti, fondazioni, associazioni di categoria (commercianti, Confartigianato, CNA), cooperative, istituti professionali, rappresentanti delle piccole e medie imprese e TNE (Torino Nuova Economia). L'obiettivo è favorire la nascita di nuove progettualità volte a sostenere l'accesso al lavoro e migliorare l'occupabilità dei cittadini. Inoltre, la Circoscrizione promuoverà eventi e manifestazioni aperte alla cittadinanza che affronti i temi dell'orientamento alle professioni e dell'ingresso nel mondo del lavoro, rappresentando un concreto strumento di informazione, formazione e collegamento tra domanda e offerta.

Missione 01 - Servizi Istituzionali, Generali e di Gestione - Euro 52.564,00

Missione 04 - Istruzione e diritto allo studio - Euro 13.711,74

Missione 05 - Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali - Euro 26.349,10

Missione 06 - Politiche giovanili, Sport e tempo libero – Euro 313.539,33

Missione 07 - Turismo - Euro 0,00

Missione 09 - Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente - Euro 104.000,00

Missione 10 - Trasporti e diritto alla mobilità - Euro 3.000,00

Missione 12 - Diritti sociali, politiche sociali e famiglie - Euro 219.818,31

Missione 14 - Sviluppo economico e competitività - Euro 18.471,88

Missione 15 - Politiche per il lavoro e la formazione professionale - Euro 18.471,88

Per uno stanziamento complessivo di Euro 769.926,24 di cui Euro 26.663,31 per le attività previste dalla L. 285/97.

CITTA' DI TORINO
DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
CIRCOSCRIZIONE 2
SANTA RITA, MIRAFIORI NORD/SUD

OGGETTO: C.2 - ART 42 COMMA 2 – ESERCIZIO FINANZIARIO 2026 BILANCIO DI PREVISIONE - PIANO PREVENTIVO DI SPESA - PROGRAMMA ANNUALE DELLE ATTIVITÀ. APPROVAZIONE AI SENSI DELL'ART. 49 COMMA 3 REG. DECENTRAMENTO N. 374.

Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 mecc. n. 05288/128.

Vista la circolare dell'Assessore al Bilancio Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot. n. 13884.

Vista la circolare dell'Assessore al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot. n. 16298.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 luglio 2013 prot. n. 9573

Effettuate le valutazioni ritenute necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. n. 201245155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO CIRCOSCRIZIONALE
dott.ssa Stefania Cecilia TOZZINI